

# ブラジル派遣学生 渡辺なぎさ さんからの月例報告

2010年9月3日付

平さんこんにちは。  
いかがお過ごしですか？

日本はまだ残暑が続いているのでしょうか。  
ブラジルは私が着いた時より、とても暑くなりました。  
この地に降り立って、最初吸ったあのひんやりした空気が恋しいです。

8月は速く過ぎ去っていきました。毎日いろいろなことがあって、気付いたら9月でした。  
この調子であつという間にブラジルの生活が終わってしまうのかと思うと、とても寂しいです。

私は毎日とても充実した日々を過ごしています。

学校にも通い始めて、3週間が過ぎました。  
クラスに1人日本語が話せる子がいます。しかし、彼女は私のポルトガル語習得のためにめったに日本語を話しません。  
その子のお陰で、本当に困ったときは助けてくれ、友達がたくさんできました。  
毎日たくさんの友達と、放課後にCafelに行ったり週末はコンサートに行ったりして、毎日とても楽しいです。  
英語が話せない子がほとんどで、会話するのが大変ですが、この状況は私にポルトガル語を習得させる良い環境だと思い頑張っています。  
今では、日本語が話せる彼女抜きで遊びに行くこともあります。(けっして、彼女が嫌いというわけではありません。)  
なぜ、こんなに友達ができたかというと、ブラジル人は良い意味でおっせかい焼きだからだと思います。困っていると「どうした？」ってすぐ聞いてきます。  
常に気にかけてもらっている感じです。ポルトガル語が全くな私に、辞書片手に頑張って話かけてくれます。私も、そんな彼女達に応えるため、頑張って話しかけたりしています。  
こんな素晴らしい友達を持って、私は嬉しいです。

ホストファミリーもとても優しく良い方々で、私を本当の家族のように大事にしてくれます。  
両親と兄弟4人という大家族です。両親は私を末っ子として可愛がってくれます。  
週末にはシスターがいろいろ、私を誘ってくれて出掛けたりします。  
兄弟のうち3人が元交換留学生のため、私のことがよく分かるよういつでも助けられています。  
ホストマザーが英語を話せないので、頑張ってポルトガル語で話しています。私のハチャメチャなポルトガル語を真剣に聞いてくれます。  
みんな本当に良い人たちです。

たまに困難に直面します。  
最初は言語でとても悩みました。  
ブラジルに着いて間もないころ、ホストマザー2人で出掛けたとき、ママが何を言いたいかわからなくて家に帰って1人で泣いたことがあります。  
理解できない自分に腹が立ちました。あとから、ホストシスターに英語で説明してもらい、こんなことで悩んでいたのか...と思い  
これからはもっと気楽に考えようと決めました。今は分からなくても、ブラジルのラテンなノリでカリカリしないでやり過ごしています。  
困難を困難と考えなければ、案外スムーズに進んでいくものです。  
今もちろん、何言ってるかわからないときが、いっぱいあります。でも、悩んでいては何も始まらないので身振り手振り...  
ただ最初のころよりはポルトガル語が上達したなあと自分でも感じます。早く日本の私のように、ブラジルでもマシガントークがしたくてウズウズしています。

私が住んでいるサンカルロスは、サンパウロから4時間ほど離れた高級住宅街が多い町です。  
少し車で行けば、ショッピングモールもありますし、近所にスーパーもあるので何不自由なく良い町です。  
町を歩けば、こんにちは！ってみんなが言葉を交わしています。学校は歩いて行っているのですが、とこんにちは！と行き交う人に言われます。  
みな陽気で、温かい町です。  
この町サンカルロスは夜も1人で歩けるぐらい安全だと、ホストブラザーから聞きました。しかし裏を返せば他の町は、夜歩けないのですね。  
ブラジルには、ストリートチルドレンやスラム街など格差社会故にそういったものが存在します。  
まだ見たことがないので、実態はどんなものかわかりませんが、興味があるのでいろいろ勉強したいと思っています。  
そのために、ボランティアに入る！と決めてたのですが...サンカルロスにはインターアクトが無いと知って困っています。  
9月中には、どうにか出来ないものかと考えています。

たくさん、ここブラジルでやりたいことがあります。そういうこと全てを、実行して日本に帰りたいです。

9月は、大好きなホストブラザーが私と同じようにメキシコに交換留学生として旅立ちます。  
お互い一回り大きくなってまた会おう、と約束しました。寂しいですが、希望に満ちた彼を笑顔で送り出したいと思います。  
また、おじの結婚式のため違う州に行きます。次回はそのことなど報告します。

季節の変わり目は、体調を崩しやすいのでお体には気を付けてください。  
では、さようなら。

写真は  
・クラスメイト  
・ホストシスター  
・お父さん  
・サンカルロス  
という順番です

